

新版

王增强 © 编著

中日交流标准日本语 单词详解巧记

中级



★ 丰富的例句、关联词汇及练习，
提高运用能力

音、联想记忆法，
解决单词记忆障碍

★ 美妙的 MP3 韵律记忆法，
让背单词变成赏心乐事



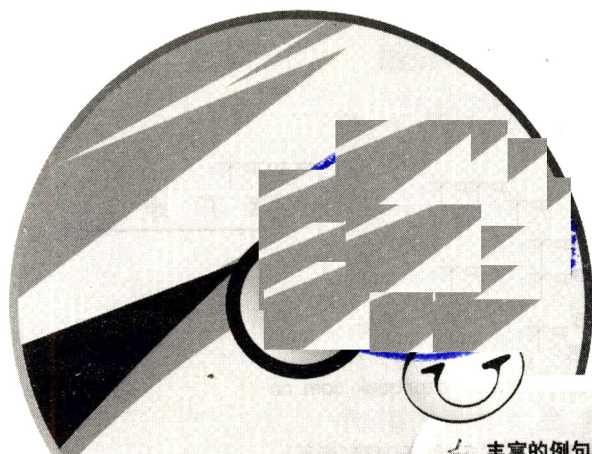
中国宇航出版社

新版

王增强 © 编著

中日交流标准日本语 单词详解巧记

中级



★ 丰富的例句、关联词汇及练习，
提高单词运用能力

★ 联想记忆法，
解决单词记忆障碍

★ 美妙的 MP3 韵律记忆法，
让背单词变成赏心乐事



中国宇航出版社

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

新版中日交流标准日本语单词详解巧记. 中级/王增强编著. —北京:中国宇航出版社,2011. 1

ISBN 978-7-80218-874-7

I. ①新… II. ①王… III. ①日语-词汇-自学参考资料
IV. ①H363

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 245410 号

策划编辑 刘莹
责任编辑 刘莹

封面设计 艺和天下
责任校对 朴春姬 卢珊

出版
发行 **中国宇航出版社**

社址 北京市阜成路8号 邮编 100830
(010)68768548

网址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承印 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版次 2011年1月第1版 2011年1月第1次印刷

规格 880×1230 开本 1/32

印张 10.5 字数 220千字

书号 ISBN 978-7-80218-874-7

定价 24.80元(随书赠MP3光盘)

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前 言

《中日交流标准日本语》是我国唯一一套与日语能力考试相适应的经典教材。它深受大专院校、科研院所、培训机构以及国家权威考试部门的好评,不少大学还把它列为研究生入学考试指定书目,拥有广大的读者群。

作为日语普及推广的教育工作者,十几年来,我始终把《中日交流标准日本语》作为“研究对象”和“专用教材”。《新版中日交流标准日本语》出版后,我认真阅读了该书,并向所有关心该书的学员和日语朋友作了推荐介绍。与旧版相比,新版在课文内容及顺序上作了较大的调整,内容更加实用,结构更加合理,顺应了近年来日语教育趋势的变化和发展,是一本与时俱进的好教材。

为了便于学员学习和记忆,满足考生应对国内外各种日语考试复习的需要,我决定把《新版中日交流标准日本语》的词汇按课文顺序整理结集,并辅以恰当的日语单词快速恒记方法,献与读者。

本书是《新版中日交流标准日本语·中级》配套辅导用书,涵盖了国际交流基金及日本国际教育支援协会主办的日语能力考试2级要求的基本词汇。本书按照原书释义的范围,结合近年来国际日语能力考试的实际,做了部分调整。

为了保证本套丛书的权威性,我参考了《新明解国语词典》、《日语常用语词典》、《常用国语词典》以及《详解日汉词典》等日本及国内出版的权威工具书。

本套丛书具有以下特点：

①**针对性强**：在体例方面，本书按照分课同步速记的方式，对单词进行逐课分类解析，查找方便，利于学员对照课本进行分类记忆。

②**预测性强**：本书是在充分把握日语能力考试命题规律的基础上精心设计的，有的放矢，为考生备考提供有力保障。

③**拓展面宽**：本书在覆盖课本全部词汇的基础上着力于“速记巧记”，同时注重查找词源，提供海量例句，适度拓展，一石多鸟。

④**速记巧记**：本书引入了谐音联想、拆分组合等日语词汇快速记忆方法，新颖独到，确保考生真正做到“速记巧记”。

⑤**韵律记忆**：随书赠送特制 MP3 光盘，利用韵律记忆法，中日文对照朗读，使学习者在愉快的音乐旋律中轻松记忆单词，让记单词这件苦差也成为一件赏心悦目的乐事。

在本书的编写过程中，中国宇航出版社日语编辑室的各位编辑对本套词汇的编写和出版给予了热情的帮助和支持，谨在此以辞为谢。

灵感信手拈来
闲暇写写改改
集书奉与读者
指瑕补漏共学

本套丛书虽多经历实践检验，但由于水平所限，不妥之处在所难免，诚望读者多提宝贵意见，以便今后逐步完善。

王增强
2010年12月于深圳

目 录

- 第 1 課 出会い/日本の鉄道 …………… (1)
- 第 2 課 あいさつ/あいさつの時の礼儀 …………… (16)
- 第 3 課 顔合わせ/名字 …………… (26)
- 第 4 課 東京本社/近年サラリーマン事情 …………… (38)
- 第 5 課 商品紹介/日本語の語彙 …………… (49)
- 第 6 課 先輩/「はしの文化」さまざま …………… (61)
- 第 7 課 打ち合わせ/電子メールの作法 …………… (72)
- 第 8 課 企画書/カップラーメン …………… (82)
- 第 9 課 トラブル/イタリア旅行 …………… (92)
- 第 10 課 スケジュール/温泉大国, 日本………… (102)
- 第 11 課 若者の意識/漫画とアニメ …………… (111)
- 第 12 課 最終日/方言と共通語 …………… (124)
- 第 13 課 スピーチの依頼/日本の人口が減っている一少
子化 …………… (132)
- 第 14 課 恩師/日本の就職活動 …………… (141)
- 第 15 課 同級生/日本レストラン事情 …………… (148)
- 第 16 課 結婚披露宴/変わる結婚式 …………… (158)
- 第 17 課 日本取材の成果/北京の顔 …………… (167)
- 第 18 課 売り込み/手紙 …………… (178)
- 第 19 課 クレーム/「水道水」の話 …………… (188)
- 第 20 課 希望の灯/太極拳で広がる交流 …………… (200)

第 21 課	広州で/中国茶の歴史	(211)
第 22 課	電話/デジタルカメラ新製品紹介	(222)
第 23 課	紹興を訪ねる/水郷の町	(233)
第 24 課	香港—CM 撮影の下見/CM	(245)
第 25 課	創作中華料理コンテストの実現/日本の寿司から世界のSUSHIへ	(255)
第 26 課	イベント前夜/地球温暖化	(266)
第 27 課	イベント当日/桜	(275)
第 28 課	病院/ロボット	(286)
第 29 課	イベント打ち上げ/宇宙食	(295)
第 30 課	本社での報告/地震	(303)
第 31 課	栄転の話/クモの糸	(311)
第 32 課	思い出の場所/トキ	(321)

符号说明:

- = 合成词汇
- == 同义词、近义词、相对应的自他动词
- ⇔ 反义词
- ⇒ 词汇演变
- ㊦ 词汇巧学快记
- ㊧ 单词举例
- ㊨ 单词练习

第1課

出会い/日本の鉄道



重要词汇提示

えきべん (駅弁)	①[名] 车站卖的盒饭
テスト(test)	①[名・他サ] 考试, 测验, 测试, 试验
こたえ (答え)	②[名] 回答, 答案
しょうがつ (正月)	④[名] 正月; 新年
おもいで (思い出)	①[名] 回忆; 往事
かねもち (金持ち)	③[名] 有钱人, 富人
デジタル	①[名] 数码, 数字
レジャー (leisure)	①[名] 业余时间的娱乐; 余暇, 空闲
こうか (効果)	①[名] 功效, 效果
ぶんぼうぐ (文房具)	③[名] 文具
たすかる (助かる)	③[动1] 获得帮助; 得救, 得到帮助
ひろげる (広げる)	①[动2] 展开, 扩大, 扩展
おとずれる (訪れる)	④[动2] 到来, 来临, 访问
ふしぎ (不思議)	①[形2] 不可思议, 奇怪, 难以想象
すっかり	③[副] 完全, 彻底, 全都
また	①[连] 另外, 又, 再, 也



名词和代词



であい (出会い) ①[名] 相遇

で出る + あ会う ⇒ であい

出来 见面 相遇

まち (街・町) ②[名] 街道,街,大街;城镇

まち町 ⇔ いなか田舎

㊤ 街へ買い物に行きます/上街买东西。

㊤ 私が住んでいる町は静かな所です/我住的镇子是个非常安静的地方。

へんか (変化) ①[名] 变化

へんか変化 == かわり変り

こうそう (高層) ①[名] 高层

こうそうビル (高層～) ⑤[名] 高楼,大厦

こうそう高層 + ビル = こうそうビル

へん (辺) ①[名] 一带,附近

㊤ この辺は静かだったり、にぎやかだったりです/这一带有时安静,有时热闹。

㊤ この辺は買い物に不便です/这一带买东西很不方便。

おじさん ①[名] 大爷;大叔;伯伯,叔叔,舅舅

おじ叔父さん ⇔ おば叔母さん

おねえさん (お姉さん) ②[名] 姐姐

おねえお姉さん ⇔ おにいお兄さん

じどうドア (自動～) ④[名] 自动门

めざましどけい (目覚まし時計) ⑤[名] 闹钟

め目 + さ覚ます + とけい時計 ⇒ めざましどけい

④ 请选出与划线部分汉字相对应的假名。

電車の中で目覚まし時計を抱いたまま、寝てしまいました。

- A. めさましとけい B. めさましどけい
C. めざましとけい D. めざましどけい

答案:D

おとうさん (お父さん) ②[名] 父亲, 爸爸

^{とう}お父さん ⇔ ^{かあ}お母さん

えきべん (駅弁) ①[名] 车站卖的盒饭

^{えき}駅 + ^{べんとう}弁当 ⇒ ^{えきべん}駅弁

④ 请写出与划线部分假名相对应的汉字。

時間が無いので、えきべんを買いました。

答案: 駅弁

あめ(飴) ①[名] 糖

④ ^{こども}子供は^{あめ}飴が^す好きです/小孩喜欢吃糖。

④ 友達が来る前、お湯を沸かしておいたり、お_____を買ってきておいたりします。

- A. 飴菓子 B. 本
C. 皿 D. 雑誌

答案:A

ちゅうがっこう(中学校) ③[名] 初级中学, 初中

^{ちゅうとう}中等 + ^{がっこう}学校 ⇒ ^{ちゅうがっこう}中学校

テスト(test) ①[名・他サ] 考试, 测验, 测试, 试验

テスト = ^{しけん}試験

④ ^ご午後にテストがあるので、ちょっと^{きんちょう}緊張がします/因为下午有测试, 稍微有点紧张。

なみだ (涙) ①[名] 眼泪, 泪

巧记 波 + 出す ⇒ 涙

泪水像波涛一样汹涌而出。

- 例 ① あまり ^{うれ} 嬉しかったので、^{なみだ} 涙 ^だ が出てしまいました/
因为实在太高兴了, 眼泪都流出来了。

しゅと (首都) ①[名] 首都

首領 + 都会 ⇒ 首都

きゅうきゅうしゃ (救急車) ③[名] 急救车, 救护车

救急 + 車 = 救急車

- 例 ① ^{きゅうきゅうしゃ} 救急車はなかなか^こ来ないですね/救护车怎么还不来呀!

ふた ①[名] 盖子, 盖

- 例 ① なべの^あふたを開けてください/揭开锅盖。

练 ① カセット取り出しボタンを押して_____を開けます。

A. ふた B. テープ C. 電池 D. 音量

答案:A

タオル ①[名] 毛巾

- 例 ① タオルで^{ふく}服を^ふ拭いてください/请用毛巾擦一下衣服。

ぼくじょう (牧场) ①[名] 牧场

- 例 ① ^{ひつじ} 羊が^{ぼくじょう} 牧场で^{くさ} 草を^く 食う/羊在牧场吃草。

あたり (辺り) ①[名] 周围, 一带, 附近

- 例 ① この^{あた} 辺りは^{ほんや} 本屋が^{おお} 多いし、^{がっこう} 学校も^{ちか} 近いし、^{がくせい} 学生にと^{かんきょう} っていい^{おも} 環境 と思います/这一带书店又多, 离学

校又近,我想对学生来说环境很好。

してつ (私鉄) ①[名] 私营铁路

しりつ 私立 + てつどう 鉄道 ⇒ してつ 私鉄 ⇔ こくてつ 国鉄

こうえい (公営) ①[名] 公营

こうきょう 公共 + けいえい 経営 ⇒ こうえい 公营

りやく (略) ①[名] 略,简略

こくえい (国营) ①[名] 国营

こっか 国家 + けいえい 経営 ⇒ こくえい 国营

みんえい (民営) ①[名] 民营

みんかん 民間 + けいえい 経営 ⇒ みんえい 民营

ろせん (路線) ①[名] 线路

☞ 在日本行人靠左走,在中国行人靠右走。难怪日语中的线路写作“路線”,正好和中文相反。

とし (都市) ①[名] 城市,都市

練 请选出与划线部分汉字相对应的假名。

名古屋は綺麗な都市ですよ。

A. といち B. みやこし C. とし D. どし

答案:C

じそく (時速) ①[名] 时速

みんかん (民間) ①[名] 民间

ちほうじちたい (地方自治体) ⑤[名] 地方自治团体

ちほう 地方 + じちたい 自治体 = ちほうじちたい 地方自治体

じつよう (实用) ①[名] 实用

例 じつよう 实用 と そうしょく 装飾 を かねている/既实用又美观。

うんこう (運行) ①[名] 运行

① 例 ^{れっしゃ うんこう みだ} 列車の運行が乱れる/列车的运行时刻表打乱了。

ほうこう (方向) ①[名] 方向

① 例 ^{ぎやく ほうこう い} 逆の方向へ行く/走向相反的方向。

のぼり (上り) [名] ① 上, 上行

^{のぼ} 上る ⇒ ^{のぼ} 上り

くだり (下り) ①[名] 下, 下行

^{くだ} 下る ⇒ ^{くだ} 下り

^{くだ} 下り ⇔ ^{のぼ} 上り

ちほう (地方) ②[名] 地方

ほうめん (方面) ③[名] 方向, 方面

① 例 ^{かくほうめん しっぱい げんいん しら} 各方面から失敗の原因を調べてみます/从各个方面调查失败的原因。

なぞなぞ ①[名] 谜语

^{なぞ} 謎 + ^{なぞ} 謎 = ^{なぞなぞ} 謎々

こたえ (答え) ②[名] 回答, 答案

^{こた} 答える ⇒ ^{こた} 答え

① 例 ^{こた} 答えを ^{かいとうようし} 解答用紙に ^か 書きます/答案写在答题纸上。

ゴンバオシャーレン (宫保虾仁) ①[名] 宫保虾仁

エビ ①[名] 虾仁, 虾

ピーナッツ (Peanut) ①[名] 花生米

とうがらし (唐辛子) ③[名] 辣椒

① 巧记 ^{どうだい} 唐代 + ^{からし} 辛子 ⇒ ^{とうがらし} 唐辛子

中国 芥末 辣椒

日本的辣椒就是唐朝的时候由中国传入的芥末。

おせちりょうり (御節料理) ④[名] 新年饭菜

お御 + せち節 + りょうり料理 → 御節料理

しょうがつ (正月) ④[名] 正月; 新年

おいわい (お祝い) ①[名] 庆贺, 祝贺

お + いわ祝う → お祝い

こううん (幸運) ①[名] 幸运, 好运, 侥幸

㊦ 幸運が向いてくる/时来运转。

こくさい (国際) ①[名] 国际

ひも ①[名] 带(子), 细绳

おもいで (思い出) ①[名] 回忆; 往事

おも思 + で出る → おもいで

㊦ 子供時代の思い出を話しました/谈到了儿时的往事。

かせき (化石) ①[名] 化石

げんだい (現代) ①[名] 现代, 现今, 当代

じけん (事件) ①[名] 事件, 案件

㊦ 刑事事事件/刑事案件

かねもち (金持ち) ③[名] 有钱人, 富人

かね金 + も持つ → 金持ち

㊦ あの人はすごい金持ちです/那个很有钱。

しんぽ (進歩) ①[名] 进步

かんげき (感激) ①[名] 感激, 感动

㊦ 彼の作品を読んで感激した/读了他的作品很感动。

きんだい (近代) ①[名] 近代, 现代

でんし (電子) ① [名] 电子

㊦ 電子辞書/电子辞典
でんしじしょ

こうれい (高齢) ① [名] 高龄, 老龄

㊦ 高齢化社会/高龄化社会
こうれいかしやかい

デジタル(digital) ① [名] 数码, 数字

㊦ デジタル(得记套路)
 数码虽好, 套路不少, 必须得记。

アイティー (IT) ③ [名] IT, 电子技术

つうこうどめ (通行止め) ① [名] 禁止通行

つうこう 通行 + と 止める ⇒ つうこうどめ 通行止め

これら ② [代] 这些

ひみつ (秘密) ① [名] 秘密

㊦ 秘密を守る/保守秘密。
ひみつ 秘密 + まも 守る

こくさい 国際 + れんごう 連合 ⇒ こくれん 国連

レール(rail) ① [名] 铁轨, 钢轨, 轨道

㊦ モノレール/单轨

けっさく (傑作) ① [名] 杰作

けっさく 傑出 + さくひん 作品 ⇒ けっさく 傑作

うんが (運河) ① [名] 运河

レジャー(leisure) ① [名] 业余时间的娱乐; 余暇, 空闲

㊦ レ (来) + ジャー (假) = レジャー (来假)

来: 到来。

假: 假期。

来假: 假期到来了, 要好好娱乐一下。

でんとう (伝統) ① [名] 传统

④ ^{でんとう やぶ} 伝統を破る/打破传统。

げいのう (芸能) ①[名] 演艺, 文艺, 曲艺

^{げいじゆつ} 芸術 + ^{さいのう} 才能 ⇒ ^{げいのう} 芸能

よさん (予算) ①[名] 预算

④ ^{よさん} ご予算はどのぐらいですか/您的预算大概是多少?

こうか (効果) ①[名] 功效; 效果

④ ^{くすり こうか} 薬の効果がありますか/药有效吗?

きょうそう (競争) ①[名] 竞争

④ ^{きょうそう はげ} 競争が激しい/竞争激烈。

ほんかく (本格) ①[名] 正式, 正规; 原则

④ ^{巧記} 书本上印刷の方格子, 写字不能超出去, 这是写字的老规矩。

④ ^{ほんかく ほうしき と あつか} 本格的な方式で取り扱う/按正式的方式办理。

ぶんぼうぐ (文房具) ③[名] 文具

^{ぶんぼう} 文房 + ^{ようぐ} 用具 ⇒ ^{ぶんぼうぐ} 文房具

④ ^{わたし みやげ ぶんぼうぐ か} 私はお土産に文房具を買いました/我买了文具作为礼物。

④ 请从下列选项中选择一个正确答案。

クリスマスに、身につけるものや___などクリスマス向きのものが多いです。

A. 鳥 B. 野菜 C. 食べ物 D. 文房具

答案:D

コショウ ①[名] 胡椒

ちょうみりょう (調味料) ③[名] 佐料, 调味品

^{ちょうみ} 調味 + ^{ざいりょう} 材料 ⇒ ^{ちょうみりょう} 調味料

かんきょうほご (環境保護) ⑤[名] 环境保护, 环保

かんきょう + ほご = かんきょうほご
環境 + 保護 = 環境保護

かつどう (活動) ①[名・自サ] 活动

例 ^{がんたん} 元旦に ^{がっこう} 学校か ^{なに} クラスで ^{かつどう} 何か活動がありますか/元旦学校或班级有什么活动吗?

つうしんしゅだん (通信手段) ⑤[名] 通讯手段

かもく (科目) ①[名] 科目

例 ^{わたし} 私 ^{ふとくい} が不得意な ^{かもく} 科目は ^{すうがく} 数学です/我不擅长的科目是数学。

专有名词

ニューヨーク(New York)	③[专] 纽约
シャンハイほけん (上海保険)	⑤[专] 上海保险公司
おおかわ (大川)	①[专] 大川
スペインたいしかん (~大使館)	⑦[专] 西班牙大使馆
シャンハイコンス (上海公司)	⑥[专] 上海公司
アフリカ	①[专] 非洲
ながさき (長崎)	②[专] 长崎
ジャパンレールウエイズ (Japan Railways)	⑦[专] 日本铁路
とうかいどう (東海道)	③[专] 东海道
さんよう (山陽)	①[专] 山阳
とうほく (東北)	①[专] 东北
きゅうしゅう (九州)	①[专] 九州
ほんしゅう (本州)	①[专] 本州
アジア(Asia)	①[专] 亚洲
こくさいれんごう (国際連合)/こくれん (国連)	⑤/⑩[专] 联合国
ぜんこくじんみんだいひょうたいかい (全国人民代表大会)	①[专] 全国人民代表大会
ダブリューティーオー (WTO)	⑦[专] WTO, 世界贸易组织
せかいぼうえききかん (世界貿易機関)	⑧[专] 世界贸易组织
こうしゅう (杭州)	①[专] 杭州